```
Canadien National, chemin de fer - Suite
  Pensions, caisse, 1492-3, 1573, 1618, q. (M. S. Knowles), 2362
    Renvoi au comité pour étude, m. (M. D.S. Macdonald) adoptée, 1821
  Pensions, régime, adaptation à la loi sur les nomes des prestations de pension, q.
      (M. Orlikow), 6405
  Président, traitement, 1518
  Provinces de l'Atlantique, itinéraires, modifications, 2386-7
  Pulvérisation de produits chimiques le long des voies, q. (M. F. Howard), 2074
  Rapport annuel, renvoi au comité, 7601, 7772
  Recettes par mille-voyageur, 1491
  Regina-Saskatoon-Prince-Albert, autorail, service, 1564-5, 1840
  Saint-Jean, T.-N., installations portuaires, fermeture, 3306, 4170-1, 4174-5, 4195
  Salaires, 1519-20, 1571-2
    Augmentation, q. (M. M. Lambert), 2794-5
  Saskatoon, agence principale, établissement, 1836-8
  Services-voyageurs, 1561
    Abitibi, Cochrane et Hearst, régions, 1494-5
    Comparaison avec ceux des compagnies d'autobus, 1620
    Déficit, élimination, suggestions, 1493-4
    Edmundston-Moncton-Montréal, train "Océan Limitée", remplacement par un autorail,
    1500-3, 1512-3, 1567, 1612-3, q. (M. Corbin), 4643
North Bay-Toronto, exploitation par l'Ontario Northland Railway, suggestion, 1577
    Panorama, trains nos 5 et 6, 1557, 1600-2, 1839-40, 2241-2
    Réduction. Voir Chemins de fer
    Regina vers les points de l'Est, amélioration, 1562-5
    Sydney-Halifax-Montréal, q. (M. Corbin), 2799
    Terre-Neuve, remplacement par un service d'autobus, etc., 242, 422, 833-4, 1502,
    1574-5, 1611-4, q. (M. Marshall), 2068
Turbotrain entre Montréal et Toronto, 930, 2389, q. (M. Laprise), 2797
  Tarifs, réduction, 1572-3, 1620
  Terre-Neuve, entretien des plates-formes, coût, q. (M. Lundrigan), 8861
  Terre-Neuve, opérations, enquête, 3213-4, 4173, 5571
  Terre-Neuve, service côtier, 834, 837
  Trafic-marchandises, coût d'exploitation, q. (M. Laprise), 2797
  Vérificateurs, 802
  Voitures de la Newfoundland Railway, liquidation, q. (M. Marshall), 2796
  Winnipeg, ateliers à Transcona, transfert, etc., 424, 1618-9
  Voir aussi Télécommunications; Transbordeurs, service - Terre-Neuve et le continent
Canadien National, financement et garantie, Loi - C-7. Ministre des Finances 1re 1., 233; 2e 1., 801-12, 830-52, 1488-503, 1512-27, 1555-78, 1592-606, 1610-23,
      1824-39; com., 1839-41; 3e 1., 1842; S.R., 2185
    Am. (M. Peters), 1578, retiré, 1839
Canadien National, Loi (députés au conseil d'administration) - C-236. M. R. Stewart
  1re 1., 8398
Canadien Pacifique, chemin de fer
  Concessions de terrains, subventions du gouvernement, etc., 583, 641, 805-6, 808, 840-1,
      843, 845, 1514, 1517, 1569, 1599, 1617, 1826, 1831-2
  Employés retraités, pensions, 6528
  Gares entre Montréal et Québec, fermeture le soir, 3206-7, 3291-2
Mises à pied, qq. (MM. Orlikow et Skoberg), 3191-2, 5386, 6299, 7042
    Montréal, 21
    Personnel de bureau, 6167, 6199, 6892-3
       M. (M. S. Knowles) art. 43, permission refusée, 6245
  Nationalisation, 583, 1493, 1560, 1564
  Pensions, régime, adaptation à la loi sur les normes des prestations de pension, q.
  (M. Orlikow), 6405-6
Saint-Jean (N.-B.), gare, construction, 844
  Salaires, indemnités, cotisations aux régimes de pension, etc., q. (M. Broadbent), 5768-9
  Services-voyageurs
    Réduction. Voir Chemins de fer
    The Canadian, 1562-3, 1569
  Voir aussi Télécommunications
Canadien Pacifique, lignes aériennes
Fusion avec Air Canada. Voir Air Canada
  Services, extension, 1230-2
Canadiens
  Identité, 912-3, 3699-700, 3907
  Minorités francophones, assistance, etc., Ontario, 155-6
Canairelief. Voir Nigéria et Biafra, guerre civile
```